

No part of the candidate's evidence in this exemplar material may be presented in an external assessment for the purpose of gaining an NZQA qualification or award.

SUPERVISOR'S USE ONLY

2

91141



Draw a cross through the box (X) if you have NOT written in this booklet

☐

+



Mana Tohu Mātauranga o Aotearoa
New Zealand Qualifications Authority

Level 2 Korean 2024

91141 Demonstrate understanding of a variety of written and/or visual Korean text(s) on familiar matters

Credits: Five

Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
Demonstrate understanding of a variety of written and/or visual Korean text(s) on familiar matters.	Demonstrate clear understanding of a variety of written and/or visual Korean text(s) on familiar matters.	Demonstrate thorough understanding of a variety of written and/or visual Korean text(s) on familiar matters.

Check that the National Student Number (NSN) on your admission slip is the same as the number at the top of this page.

Pull out Resource Booklet 91141R from the centre of this booklet.

You should attempt ALL the questions in this booklet.

Answer in your choice of English, te reo Māori, and/or Korean. If you need more room for any answer, use the extra space provided at the back of this booklet.

Check that this booklet has pages 2–8 in the correct order and that none of these pages is blank.

Do not write in the margins (// // //). This area will be cut off when the booklet is marked.

YOU MUST HAND THIS BOOKLET TO THE SUPERVISOR AT THE END OF THE EXAMINATION.

Excellence

TOTAL 24

QUESTION ONE: 샬롯의 댓글 (Charlotte's comments)

Read Text A on page 2 of the resource booklet.

- (a) What does Charlotte enjoy doing? Give evidence from the text.

Charlotte enjoys art, science, ~~art~~ and sports/working out. But her favourite is cooking. Even though her dad says to study science in university, her mum ~~is~~ insists that Charlotte goes on a trip and does everything she ever wanted. She likes when her mum enjoys the food that she eats. As her mum likes it when Charlotte cooks food with lots of veggies and is healthy, Korean food.

- (b) Explain how Charlotte relates to Jena's article, and the impact the article has on Charlotte's future plans.

Charlotte related to Jena's article as Jena also didn't know what to study, therefore not going to the US to go to university. Jena and Charlotte both have things that they know that they really like. Like how Jena liked Korean music back in high school and now Charlotte really likes cooking. So by Charlotte realising they both like something specific, it related to her. It related to her even more when she found out that it's Korean music that Jena liked and she likes cooking Korean foods. This relates to her further as ~~they~~ Jena used to attend the school that Charlotte currently attends. Charlotte is probably relieved that even past students of the school didn't know

what they wanted to study in university and if she needs to even go to university. She also relates to Jena because her mum also supported on her things and supported her when she said she was going to be a singer. So Charlotte is relating to her because Charlotte's mum is also supporting her cooking. This ~~for~~ is most likely hitting Charlotte more emotionally. So this article has really impacted Charlotte's future plans. This is because Charlotte really relates to it and realised that not everyone needs to go to university to study, as Jena didn't go to uni. So I think ^{Charlotte} ~~with her~~ will decide ~~not~~ not to go to university as her dad suggested and will travel to Korea to learn more meat to make for her mum who enjoys eating them and will support her ~~in~~ no matter what.

QUESTION TWO: 선물 (Gifts)

Read Text B on page 3 of the resource booklet.

- (a) Based on the conversation, what kind of person is the Korean teacher?

The Korean teacher seems very kind and nice as the students are thoroughly planning what they want to give to ~~their~~ their teacher. The Korean teacher is good at cooking, enjoys movies and likes flowers. The teacher also really cares about ~~her~~ ^{their} students ~~and~~ as they planned a trip to Korea that took a year to organize. The teacher also seems very determined. Teacher doesn't like sweet foods, and enjoys music. The teacher also made the class very fun for the students, which tells me that she values the students to have fun. ~~So~~ The teacher also likes history and culture as they did a lot of ~~that~~ in class.

- (b) Which gifts are the most suitable for the teacher who is leaving, and why? In your answer, also explain why the other gifts were unsuitable.

I think the most suitable gifts for the teacher is ~~character~~ flowers and/or a concert ticket. A flower is a good choice as the teacher likes flowers, and since that ~~the~~ the weather is getting warmer, there will be many pretty flowers that have ~~&~~ bloomed. So a flower would be a good gift for the teacher. The concert ticket would also be a good gift too as one of the class captain said that the teacher was singing and dancing along to the BTS songs that were being played on the bus ride to the movies. This tells me that the teacher enjoys music and will be having lots of fun at ~~a~~ a concert. So I think the concert tickets would also be a good choice.

The restaurant voucher would not be a good gift as the teacher said that they like the food most at home as they are a good cook. So that would mean that the restaurant voucher would be a little ^{unconsiderate} ~~unpleasant~~ and the teacher may think that their students think they are not good at cooking. The movie ticket is also ~~a~~ not a good gift. This is because even though enjoys watching movies and is their hobby to, the teacher has said that watching movies at home is ~~most~~ ^{the} better option. So going to buying the movie ticket for the teacher would put them out of their comfort zone and even if the teacher liked going to the movies, there's a possible chance that they wouldn't enjoy the movie. The chocolate is also a bad gift because the teacher has said that they don't like sweet foods and since chocolate is sweet, the teacher wouldn't like the gift, and it would be considered, unconsiderate. This is why I think flowers or a concert ticket is the best [^] for the teacher; ~~as~~ gift.

QUESTION THREE: 블로그 (Blog)

Read Text C on page 4 of the resource booklet.

- (a) What kind of year did Minsoo have? Explain with evidence from the text.

Minsoo had a rough start to the year with her grandma having health issues and Minsoo having to go back to Korea, for 2 months. This led to her missing out on volleyball trials but during her stay in Korea, she was very happy to be spending time with her family. She learnt to make her aunts 불고기, and went to the park with her grandma often. Minsoo was sad to find out that she had 2 tests as soon as she came back. Maths and English. Her grades in maths were good but in English, they weren't so good. But after joining a study club, and befriending Peter who has helped her with English, her grades in English got better.

- (b) What do you think Minsoo will aim to do in the following year, and in what way will it be different from the year before? Justify your answer using evidence from the text.

Next year, I think Minsoo will aim to call her family more often. Especially her grandma, who has health issues. But she is getting better as she can now have meals on her own and going on walks. So next year I think her grandma will get a lot better. I also think Minsoo will spend more time with her family and take lots of pictures with them too.

I think next year Minsoo will ^{aim to} join the football team next year and not the volleyball team. As even though she likes volleyball, she had watched a lot of football whilst in Korea through the TV and she enjoyed it, and so she joined the football

team, ~~in the~~ the 2 year team, and she found out that football is more fun than volleyball. So that is something different from the previous year. Joining football team not volleyball, and entering the football competition the following year.

I also think that she will be ^{aiming to be} making her aunts 불고기 more often when she is away from home. As she really cherishes family, I think she will make it more often to remind her of home. This is different from the previous year as she only learnt to make it in that year.

I also think that Minsoo's ^{will aim to get her} english grades ^{better} ~~will get a lot better~~. If Peter continues to help Minsoo and Minsoo continues to help Peter, I think Minsoo will get very good at english and raise her grades higher. Which is different to the previous year as she didn't have the best grade in english. Which leads me to think that ~~the~~ Peter and Minsoo will become even better friends outside of the study club. As of the previous year they only study together and not hang out outside of it.

So next year, I think Minsoo will have a lot of changes in her school and personal life.

Excellence

Subject: Korean

Standard: 91141

Total score: 24

Q	Grade score	Marker commentary
One	E8	The candidate communicated the context by connecting relevant information and justifying them.
Two	E8	The candidate communicated the meaning of the text with full justifications. Comprehensive understanding was evident overall.
Three	E8	The candidate expanded on the information to demonstrate thorough understanding of most of the text.